

W drugiej połowie lipca odbyło się pierwsze - po dwuletniej przerwie spotkanie Służb Światowych. Dla służebnych wybranych w roku 2020 było to pierwsze spotkanie twarzą w twarz. Comiesięczne spotkania online były dla nas nużącą normą, dlatego czuliśmy się niesamowicie spotykając się pod jednym dachem. Panel HR po raz pierwszy spotkał się osobiście pod koniec sierpnia i wiemy że czuli się podobnie. Spotkania przez ekran komputera nie dawały nam możliwości przytulania!

Większa część spotkania zesłała nam na planowaniu Konferencji Służb Światowych 2023, włączając w to przygotowania do wydania dokumentu konferencyjnego CAR. W tym numerze NAWS News zamieszczono kilka tema-

tów nad którymi skupiliśmy uwagę jak i zadania które udało nam się dokończyć. Webinaria i wysłane co dwa miesiące mailowo aktualności z NAWS informowały uczestników konferencji o niektórych sprawach, tak więc większość z nich jest im znana, jednakże chcieliśmy przekazać te informacje także wszystkim członkom.

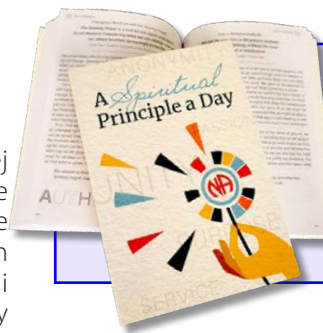


DOKUMENT KONFERENCYJNY- CAR (CONFERENCE AGENDA REPORT)

Dokument konferencyjny CAR w wersji anglojęzycznej będzie zamieszczony nie później niż do 30 listopada, a wersje przełożone na inne języki do 30 grudnia. (Przypominamy że ważne daty i terminy ostateczne można śledzić pod linkiem www.na.org/dates.) Przed dwoma ostatnimi Konferencjami Służb Światowych – WSC w roku 2020 i 2022 nie rozsyłaliśmy drukowanych wersji CAR, w zamian za to zamieszczaliśmy je online do darmowego wydruku. Wydaje się to dobrym rozwiązaniem, dlatego zamierzamy je kontynuować przed WSC 2023. Nie drukowaliśmy żadnej z publikacji wydawanych przez NAWS przez ponad dwa i pół roku i to pozwoliło nam zaoszczędzić zarówno ludzkie jak i finansowe zasoby.

Wygląda na to, że w dokumencie CAR znajdzie się około 25 wniosków z czego połowa będzie pochodzić od Służb Światowych, a połowa z regionów i zon.

Tym, którzy chcieliby zapoznać się z częścią spraw poddanych pod decyzje WSC 2023 proponujemy przejrzeć prezentację PowerPoint zamieszczonej w języku angielskim: **English** jak i hiszpańskim: **Spanish** pod linkiem: www.na.org/conference gdzie jest mowa o planach przyszłości WSC. Rekomendacje Służb Światowych obejmują zmiany w długości cyklu konferencyjnego, zasady refundacji, zmiany publikacji CAR i temu podobne. Prezentacja PowerPoint odpowiada na pytania dotyczące rekomendacji i przytacza fakty historyczne którymi były zainspirowane.



**Zasada Duchowa na
Każdy Dzień jest już w
sprzedaży!!!**

**Link do książki: link for the book i do sklepu
www.na.org/webstore**

Ważne daty i ogłoszenia

Zasada Duchowa na Każdy Dzień est już w sprzedaży pozycja #1110
www.na.org/webstore

Jak mogę pomóc? Jak włączyć się w pracę?

DRT/MAT w odniesieniu do NA— co chcielibyście przekazać?
Zajrzyjcie do ankiety i podzielcie się swoimi przemyśleniami.
www.na.org/survey

Otwarte webinarium wspólnoty
Otwarte webinarium PR, 5 listopada, 19:00-20:30 czasu PL (10-11:30am PDT)
Otwarte webinarium H&I, 10 listopada, 15:00-16:30 czasu PL (3-4:30pm PST)
www.na.org/webinars

Spotkanie online uczestników konferencji
22 października, 20:00 czasu PL (11:00 am PDT)

Specjalne wydanie Zasady Przewodnich jest również w sprzedaży
www.na.org/webstore

Pod koniec listopada dostępna będzie ankieta pomocnicza do dokumentu konferencyjnego CAR
www.na.org

Wcześniejsze NAWS News:
www.na.org/nawsnews

**www.na.org/virtual
materiały do ściągnięcia i udostępnienia
w salce Waszego mityngu**

WYNIKI ANKIETY ...

Od roku 2016 w dokumencie CAR publikujemy ankietę i zamieszczamy na stronie pod linkiem www.na.org Ma ona za zadanie pomóc uczestnikom konferencji wyznaczyć priorytety literatury, udoskonalić materiały do służenia i rozwinąć tematy do dyskusji. Spisujemy wszystkie nadesłane pomysły dotyczące projektów i tematów ważnych dla Wspólnoty, następnie prosimy członków aby wybrali te, które ich zdaniem są następne w kolejce do pracy i dyskusji. Zachęcamy również regiony i zony do wzięcia udziału w ankiecie. Wyniki otrzymane od członków, regionów i zon są analizowane i udostępniane uczestnikom konferencji tak by uzyskali oni informację pomagającą w podjęciu decyzji na dane projekty. (Wyniki ankiety przedstawione są w części uzupełniającej do raportu WSC). Zazwyczaj pomysły które dostajemy przekraczają nasze zasoby ludzkie i finansowe, często się też zdarza że to co wydaje się świetnym pomysłem dla poszczególnych członków, nie jest priorytem NA jako całości. Ankieta pomaga uczestnikom konferencji zobaczyć co jest najważniejsze i podejmować strategiczne decyzje dotyczące spraw nad którymi będziemy pracować w pierwszej kolejności. Jest to ważniejsze niż kiedykolwiek, biorąc pod uwagę zaległości w zakresie wniosków i projektów wcześniej zatwierdzonych przez WSC, oraz kryzys zasobów spowodowanych przez pandemię.

Mamy zamiar dołączyć do następnej ankiety CAR wszystkie pomysły na projekty – od wniosków, do maili i dyskusji. Jeśli macie jakiś pomysł który chcielibyście załączyć, jak np. nowa literatura, materiały do służenia, lub temat dyskusyjny, to dajcie nam znać, pisząc pod adres mailowy: wb@na.org.

REGION IRAŃSKI

Jeśli jesteście użytkownikami mediów społecznościowych NA, to zapewne mieliście okazję czytać o decyzji Regionu Irańskiego który zdecydował się na drukowanie własnej literatury. O tym fakcie dowiedzieliśmy się również z Internetu. Od czasu potwierdzenia informacji z Irańskiego Komitetu Służb Regionalnych, Służby Światowe robią co mogą aby rozpocząć dialog. Przy czym dobrze jest wiedzieć, że w Irańska wspólnota ma więcej niż jeden region i ta decyzja została podjęta przez jeden z tych regionów, a nie jako komitet całego kraju.

Na ten moment udało nam się dowiedzieć, że decyzja o drukowaniu literatury została podjęta przez Regionalny Komitet Służb bez wiedzy członków ich grup. Komitet tych Służb spotkał się niedawno ponownie i uformował grupę roboczą aby przedyskutować tą sprawę ze Służbami Światowymi. Zaplanowano dyskusje, tak więc mamy nadzieję na to, że Region Irański zawróci z tej decyzji.

Jak łatwo się domyślić w irańskiej wspólnotie NA panuje napięcie i niezgoda z powodu tych działań. Najsmutniejsze w tym wszystkim jest, że ta kontrowersyjna sprawa jest podsycana dezinformacją i plotkami pochodzącymi od członków spoza Iranu, którzy już wcześniej próbowali zasiać niezgodę w innych wspólnotach.

O rozwoju sytuacji w regionie Iranu informujemy na bieżąco delegatów zon i regionów. Sytuacja nadal się toczy, ale chcieliśmy o niej poinformować również tutaj. Odpowiedzieliśmy wielu członkom na zapytania związane z tą sprawą, nie chcemy aby ten numer NAWS News był nią zdominowany, dlatego nakreśliśmy tylko pokrótce jej podwaliny i zachęcamy wszystkich zainteresowanych do zadawania pytań pisząc na adres mailowy: wb@na.org.

Jeden z oddziałów biur Służb Światowych znajduje się w Teheranie. Tak jak cztery inne biura Służb Światowych, biuro w Teheranie jest bezpośrednio odpowiedzialne wobec Służb Światowych NA, Rady Światowej, jak i docelowo wobec Konferencji Służb Światowych.

We wszystkich częściach świata staramy się utrzymywać, niskie ceny literatury (w zależności od możliwości ekonomicznych), w Iranie ze względów prawnych nie możemy obniżyć kosztów. W przeszłości przeznaczaliśmy finanse aby zapraszać region na warsztaty i spotkania, wspierać ich lokalne warsztaty i dostarczać nowym grupom darmową literaturę. Tak jak inne organizacje, próbowaliśmy przeciwdziałać inflacji i rosnącym kosztom, ale ostatnie dwa lata w Biurze Służb Światowych (WSO) w Iranie wydatki przekroczyły dochody. Stopa inflacji w Iranie wzrosła do 50% w roku 2022.

Przez jakiś czas mogliśmy utrzymywać stosunkowo niskie ceny w Iranie, dzięki dalekowzroczności managera biura, który wiedząc o wzrastających cenach towaru, zawniósł składował papier. Na ten moment wszystkie zapasy papieru i innych surowców zostały zużyte, wiedząc o podwyżkach towaru, zaplanowaliśmy nowe, wyższe ceny wszędzie, włączając w to Iran.

Członkowie którzy podsycają obecne kontrowersje zdają się wykorzystywać fakt podniesienia cen jako możliwość szerszenia złości i uraz. Jest to następna próba celowych działań mających na celu zakłócenia pracy Służb Światowych NA jak i zmarnowania czasu, energii i zasobów Wspólnoty.

Będziemy nadal kontaktować się z Iranem, oferować według zapotrzebowania przewodnictwo, wsparcie i służyć Wspólnocie NA najlepiej jak możemy. Modlimy się o przywrócenie jedności w Iranie.

Długoterminowy cel NAWS ku samowystarczalności:

Dobrowolne wpłaty członkowskie pokrywają ok. 70% wydatków służb

Pokonaliśmy już połowę drogi do celu



Dobrowolne wpłaty członkowskie na rok fiskalny 2022 wyniosła około 2.2 mln dolarów!!

W roku 2021 liczna ta wyniosła 1.7mln dolarów, a w roku 2020 poniżej 1mln dolarów.

Dziękujemy wszystkim, którzy się do tego przyczynili!

Jesteście niesamowici!!!

www.na.org/contribute

ZAANGAŻOWANIE W NASZĄ WIZJĘ

Z radością donosimy, że zbliżamy się do naszego celu dotyczącego samowystarczalności, za pomocą dobrowolnych wpłat członkowskich. Wpłaty w ostatnim okresie fiskalnym utrzymywały się na wysokim poziomie i w czerwcu 2022 roku wynosiły ponad 2.2 miliona dolarów. Pragniemy podziękować wszystkim którzy się do tego przyczynili, pomogli w przekazywaniu informacji jak i tym którzy zorganizowali wydarzenia wspomagające ten cel.

Przeszliśmy już długą drogę, ale wiele jeszcze przed nami, zanim będziemy mogli się utrzymywać z dobrowolnych składek. Do zdobycia celu jeszcze nam trochę brakuje.

Koszty Służb Światowych zostały drastycznie ucięte. Liczba spotkań personalnych Rady Światowej została skrócona o połowę, w porównaniu z liczbą spotkań odbywających się w przeszłości. Skład personelu jest o 40% mniejszy w porównaniu ze składem sprzed lat. Nie publikowaliśmy ostatnio magazynów *Reaching Out* ani *NA Way*, zaprzestaliśmy też innych publikacji w formie papierowej. Na niektóre wydatki jednak nie mamy wpływu: ceny materiałów wzrastają i czeka nas przygotowanie Konferencji Służb Światowych. Nie chcemy by zabrzmiało to jak alarm, może raczej jako sygnał tego, że tylko dzięki współpracy możemy robić postępy w samowystarczalności poprzez dobrowolne wpłaty (www.na.org/contribute).

Jeszcze raz chcieliśmy podziękować za wszystko co robicie dla NA. Nie każdy członek może wspierać finansowo, a członkostwo przecież nic nie kosztuje. Dziękujemy za Wasze oddanie i służbę we wspólnocie.

WEBINARIA

W każdym kwartale organizujemy otwarte webinarium. Wcześniejsze informacje na ten temat jak i aktualizacje z NAWS można uzyskać poprzez subskrypcję (www.na.org/subscribe), lub po przez śledzenie konta instagramowego [@narcoticsanonymous](https://www.instagram.com/narcoticsanonymous). Tam zamieszczamy też ulotki na każdy otwarty webinar.

Webinarium z okazji Dnia Jedności było niesamowite. Zarówno na zoomie jak i na youtube naliczyliśmy ponad 1000 połączeń, w tym połączeń z odbywających się wydarzeń. Dziękujemy wszystkim organizatorom jak i wielu tłumaczom którzy pomogli w tym globalnym mityngu. Pod linkiem www.na.org/webinars znajdziecie nagranie audio z tego co się wtedy działo.

Planujemy zorganizować dwa otwarte webinaria w listopadzie – jedno poświęcone służbie NA komitetów Relacji Społecznych, a drugie w służbie komitetów Szpitali i Instytucji. Na każdym webinarium członkowie podzielą się doświadczeniem ze służby, będzie też czas na pytania i odpowiedzi. Wszyscy są mile widziani. Wpadnijcie dowiedzieć się co słychać na świecie w służbach PR i H&I!

- Otwarte webinarium PR sobota 5 listopada 19.00-20.30 czasu PL
- Otwarte webinarium H&I czwartek 10 listopada 23.00-00.30 czasu PL

NABÓR PERSONELU

Z radością informujemy że mamy obsadzone trzy pozycje, na które ogłaszaliśmy otwarty nabór w naszym biurze w Chartsworth. Do pracy powrócił Bob Shott na stanowisko asystenta PR.

Niektórzy z Was znają go już na tej pozycji, bo korespondowali z nim przed pandemią. Naszym nowym redaktorem/edytorem został MJ Weerts, który przybył do nas z Uniwersytetu California w Los Angeles, gdzie wykładał literaturę. Były Delegat Regionalny Nepalu, Sumit Dagi mieszkający i pracujący w US dołączy do nas jako asystant administracyjny. Witamy MJ i Sumita w gronie Służb Światowych i cieszymy się z powrotu Boba.

Nowy pracownik Saeed Khosravi zatrudniony został w biurze WSO w Iranie, znamy go ze służby tłumacza podczas webinarów NAWS. Saeed tłumaczy materiały i pomaga w budowie strony w języku farski, która może być dostępna w Iranie i połączona z naszą stroną na.org.

Także w zeszłym miesiącu niestety musieliśmy pożegnać Pam T. Pracowała ona dla nas w zespole komunikacji przez prawie 7 lat. Życzymy Pam w jej nowej przygodzie – wszystkiego co najlepsze!

Na początku tego roku fiskalnego mieliśmy prawie 20 pracowników mniej niż przed pandemią. Mamy nadzieję na uzupełnienie wakatów w tym cyklu, bo chcielibyśmy zwiększyć ilość

5 listopada
19.00-20.30 czasu PL
(10-11:30am PDT)

Zapraszamy na otwarte webinarium
na temat Relacji Społecznych
(u nas Informacji Publicznej)

Członków z całego świata podziela się doświadczeniem:

- Zakładanie komitetów PR
- Działania PR poza US
- Współpraca komitetów PR i H&I
- Wdzięczność i radość służenia w komitecie PR

Webinarium będzie tłumaczone na języki hiszpański i portugalski
 W razie zapotrzebowania na inne tłumaczenie piszcie na adres mailowy: pr@na.org

Hasło: 1953
ID Webinarium: 864 4205 2497

10 listopada
23.00-00.30 czasu PL
(3-4:30pm PST)

Zachęcamy do udziału w otwartym webinarium H&I (Szpitale i Instytucje)

Członkowie komitetów H&I z całego świata, podziela się doświadczeniem na tematy:

- Jak na nowo zachęcić członków do służby w komitecie H&I
- Jak postępować w przypadku rotacji pracowników instytucji
- Współpraca komitetów H&I i PR
- Przystosowanie do wymagań związanych z covid

Webinarium będzie tłumaczone na języki hiszpański i portugalski. W razie zapotrzebowania na inne tłumaczenie piszcie na adres mailowy: pr@na.org

Hasło: 1953
ID Webinarium: 860 7236 6690

dostarczanych zleceń. Większość pozycji dotyczy tłumaczeń, komitetów służb, jak również wsparcia projektów i konferencji.

ZASADA DUCHOWA NA KAŻDY DZIEŃ!! I INNE PUBLIKACJE

Zasada Duchowa na Każdy Dzień jest już dostępna w języku angielskim i prezentuje się doskonale!! Jest dostępna na naszej stronie w cenie \$13 jako pozycja #1110 pod linkiem: [here](http://www.na.org/webstore) lub www.na.org/webstore.

Możecie również za pomocą subskrypcji mailowej dostawać codzienne medytacje za darmo: www.na.org/subscribe.

Niestety nadal borykamy się ze skutkami pandemii i zdarzają się problemy w łańcuchu dostaw. Dla nas oznacza to że czasami brakuje nam produktów. W takim wypadku usuwamy pozycję ze strony sklepu internetowego dopóki nie wróci do sprzedaży, tak jak stało się to z jubileuszową Małą Białą Książeczką. Przepraszamy za utrudnienia. Książeczka jest z powrotem w sprzedaży w cenie \$15, szukajcie jej jako pozycja #1501.

W ofercie jest też przewodnik Zasady Przewodnie. Duch naszych Tradycji w cenie \$35. Pozycja ta jest zszywana i ma piękną obwolutę, dodatkowo jest zapakowane w szykowne, grawerowane laserem drewniane pudełko ze składaną osią czasu powstawania Tekstu Podstawowego (pozycja #1205B) dostępne tutaj: [here](http://www.na.org/webstore) lub w sklepie internetowym: www.na.org/webstore.



INFORMACJE Z PANELU ZASOBÓW LUDZKICH

Pozdrawiamy z Panelu Zasobów Ludzkich. Przypominamy, że termin składania wniosków z rekomendacją RBZ (Regiony, Służby Światowe, Zony) upływa **30 września 2022** roku. Uczestnicy konferencji mogą znaleźć link do formularza zgłoszeniowego RBZ w folderze HRP na Dropboxie. W razie pytań lub sugestii piszcie pod email: hrp@na.org.

Więcej dobrych wieści

Zakładka Podstawy Meetingów Wirtualnych jest teraz oficjalnie zatwierdzonym materiałem serwisu, treści te są publikowane w dwóch wersjach językowych, angielskiej i hiszpańskiej i zamieszczone pod linkiem www.na.org/virtual jak również www.na.org/toolbox. Wielkie dzięki dla wszystkich którzy przyczynili się do wykonania tego projektu. Jest to doskonały dodatek do "podstawowych zasad".

Na dniach wymieniliśmy oprogramowanie obsługujące obsługujące bazy danych (25 lat to wiek antyczny dla oprogramowania). Bazy danych używamy do przechowywania danych na temat grup, mityngów, kontaktów zaufanych służebnych i innych istotnych dla wspólnoty spraw.

Z początkiem nowego roku 2023 mamy nadzieję powrócić do publikacji *Reaching Out* (www.na.org/reachingout) mamy już obsadzony wakat asystenta PR. Wyślemy Wam mailem w aktualnościach NAWS informację po tym jak się tylko za to zabierzemy. Jeśli macie doświadczenie, siłę i nadzieję którą chcielibyście się podzielić w *Reaching Out*, to piszcie o tym do nas pod adres: pr@na.org.

Ankieta na temat terapii zastępczej w odniesieniu do NA jest nadal publikowana i można wziąć w niej udział do końca listopada, znajduje się ona pod linkiem: www.na.org/survey. Ankiety są istotną częścią procesu tworzenia literatury w naszej wspólnocie. Wzięcie udziału pomaga nam poznać wasze zdanie, co jest istotne przy opracowywaniu nowej literatury.

Jeśli macie ochotę dowiedzieć się więcej o tym co dzieje się w Służbach Światowych NA, to przejrzyjcie PowerPoint pod linkiem: www.na.org/aboutus, aktualizujemy go co kilka miesięcy.

Zaglądnijcie do nas! Zawsze jest więcej do odkrycia!

Czekamy na Wasze pomysły i sugestie: worldboard@na.org